

TALLER DE IDIOMAS

¡Cuidado con los falsos amigos!



Interreg



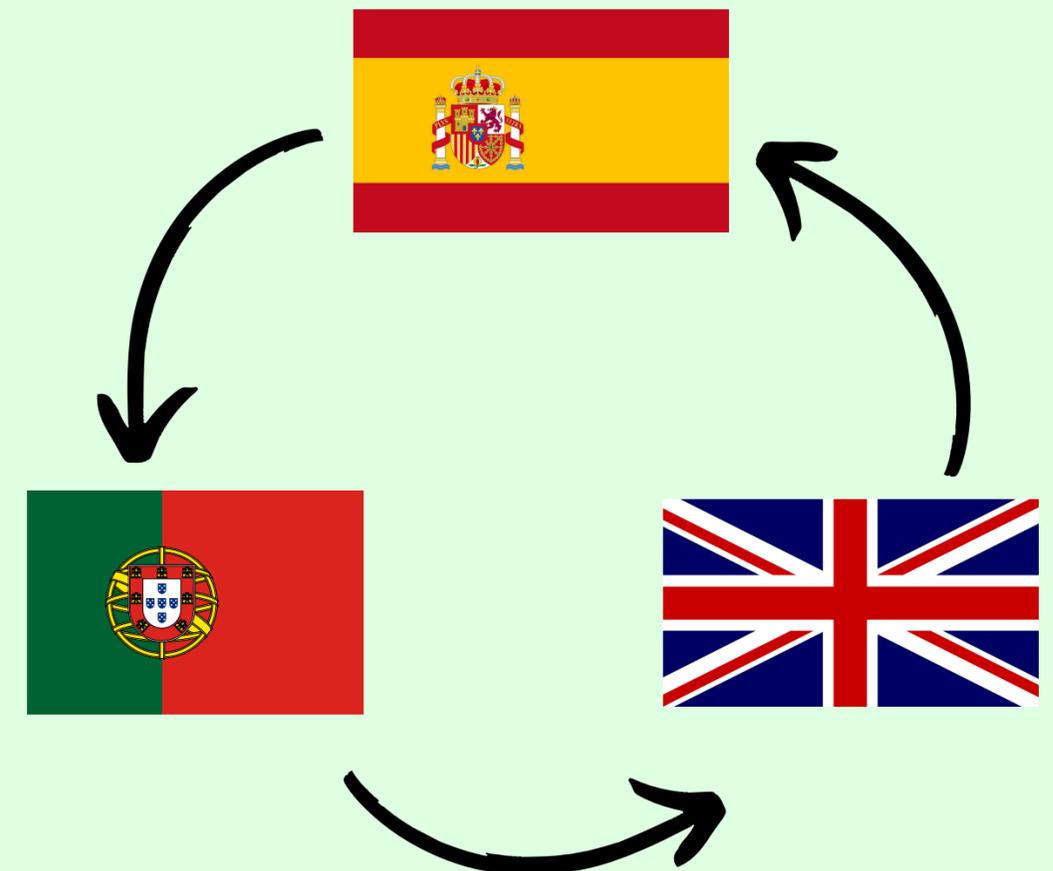
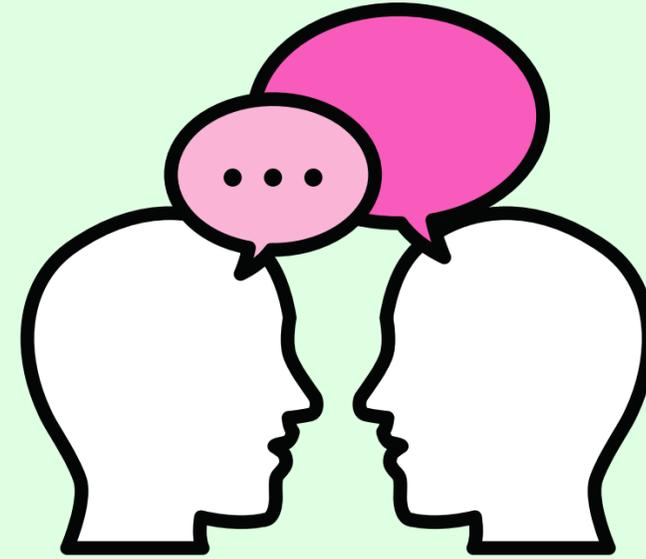
Cofinanciado por
la Unión Europea
Cofinanciado pela
União Europeia

España – Portugal



ÍNDICE

- Bienvenida y dinámica inicial.
- Vocabulario esencial para viajar.
- Práctica.
- Falsos amigos. Inglés y español.
- Actividad dinámica. Adivina el significado.
- Falsos amigos. Portugués y español.
- Actividad.



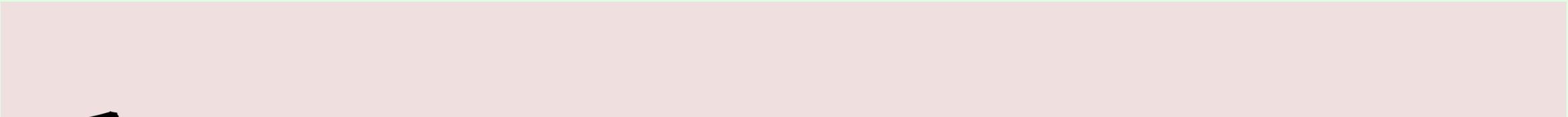
Bienvenida y dinámica inicial

Antes de empezar con este taller, nos gustaría haceros unas preguntas...

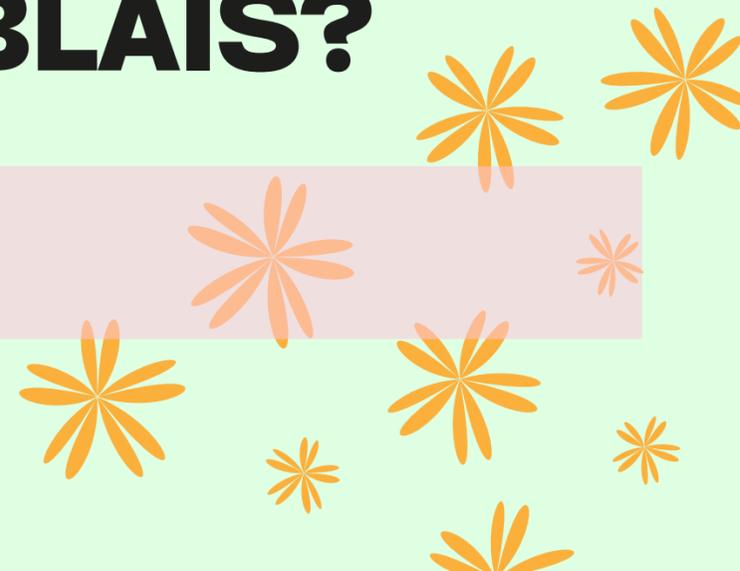
1 ¿HABÉIS VISITADO ALGUN PAÍS DIFERENTE AL VUESTRO?



2 ¿A QUÉ PAÍS OS GUSTARÍA VIAJAR ?



3 ¿CUÁNTOS IDIOMAS HABLÁIS?





Para viajar es imprescindible conocer...

PALABRAS CLAVE

INGLÉS

PORTUGUÉS

ESPAÑOL

KUMUSTA

CIAO

HI

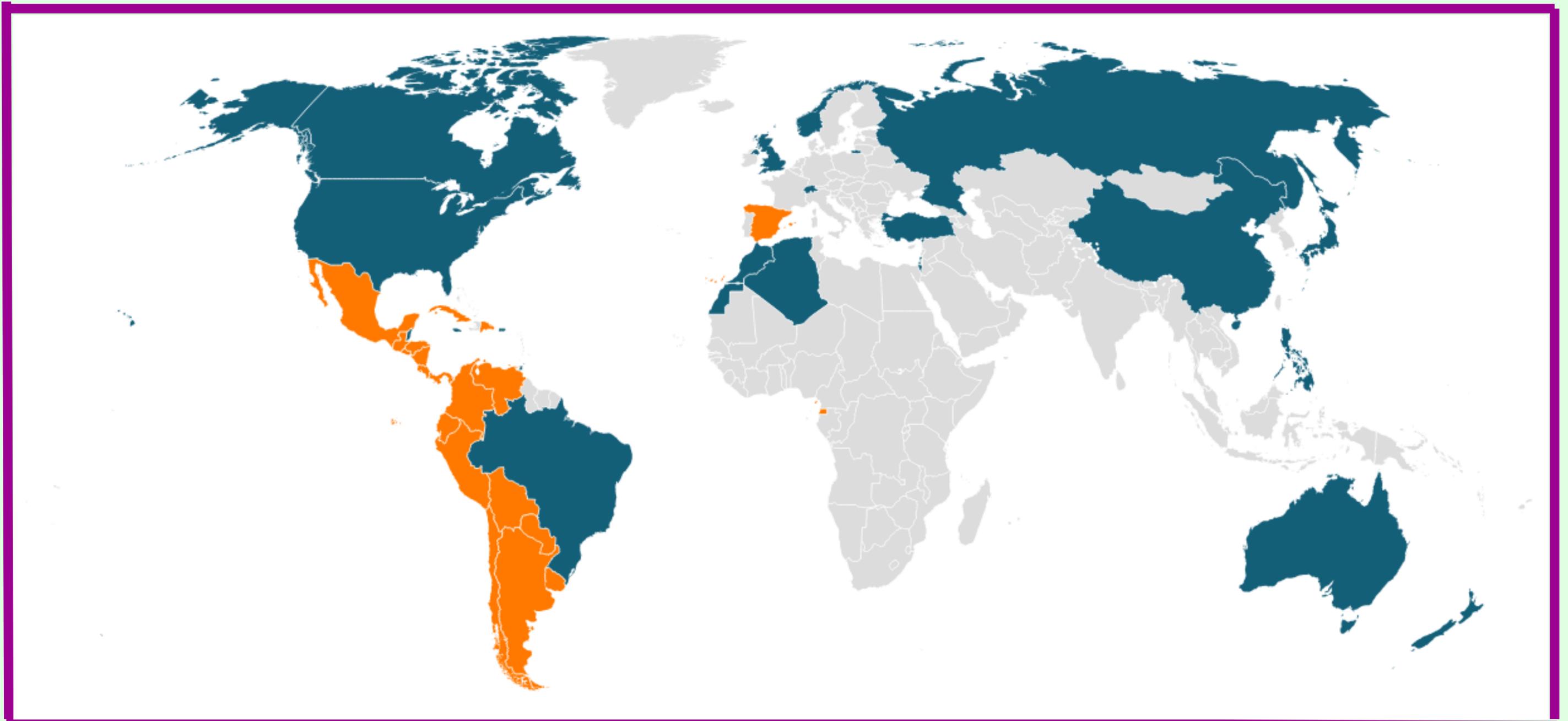
BONJOUR

HEJ

HOLA

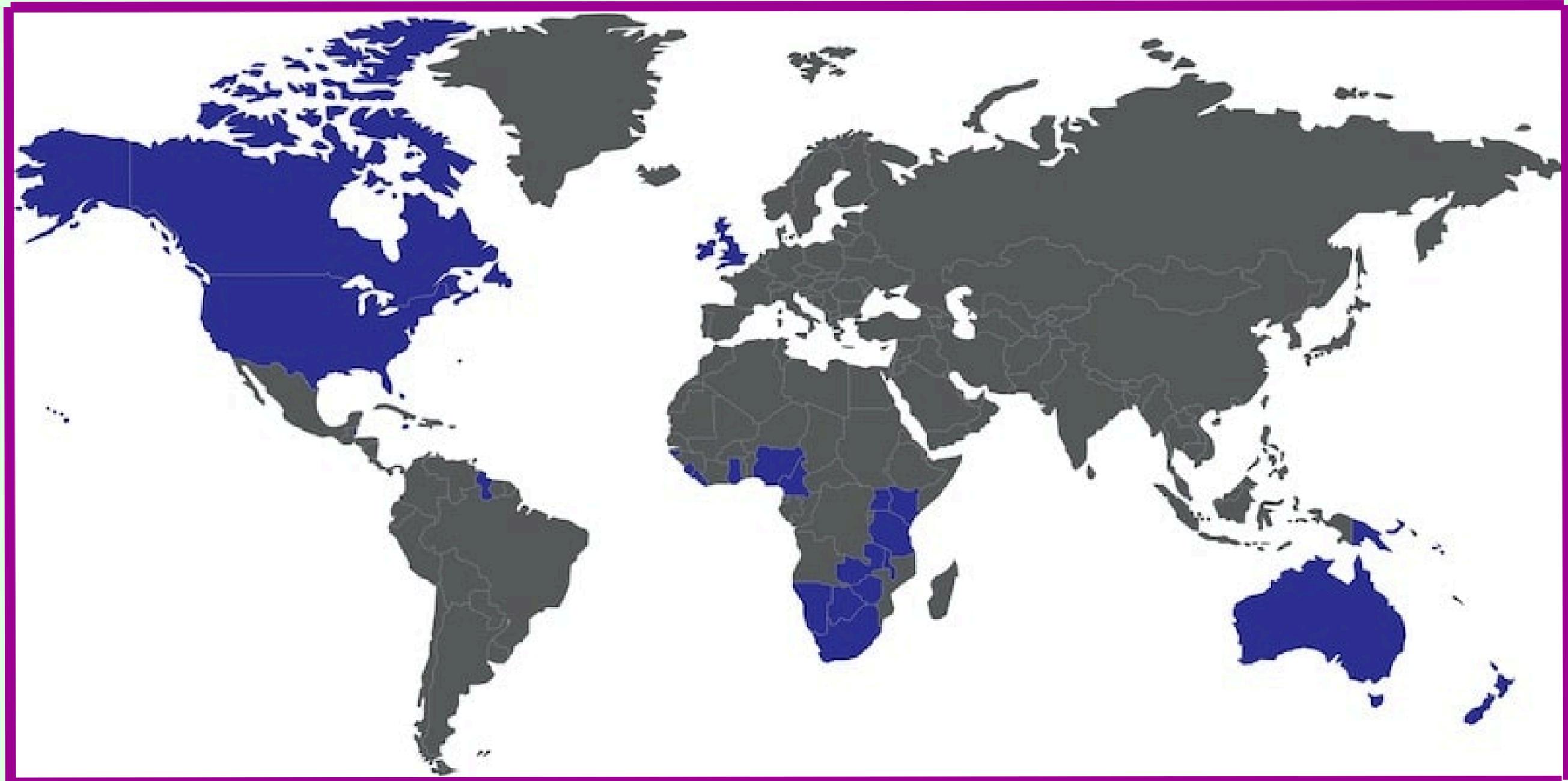
SALUT

¿Dónde se habla español?



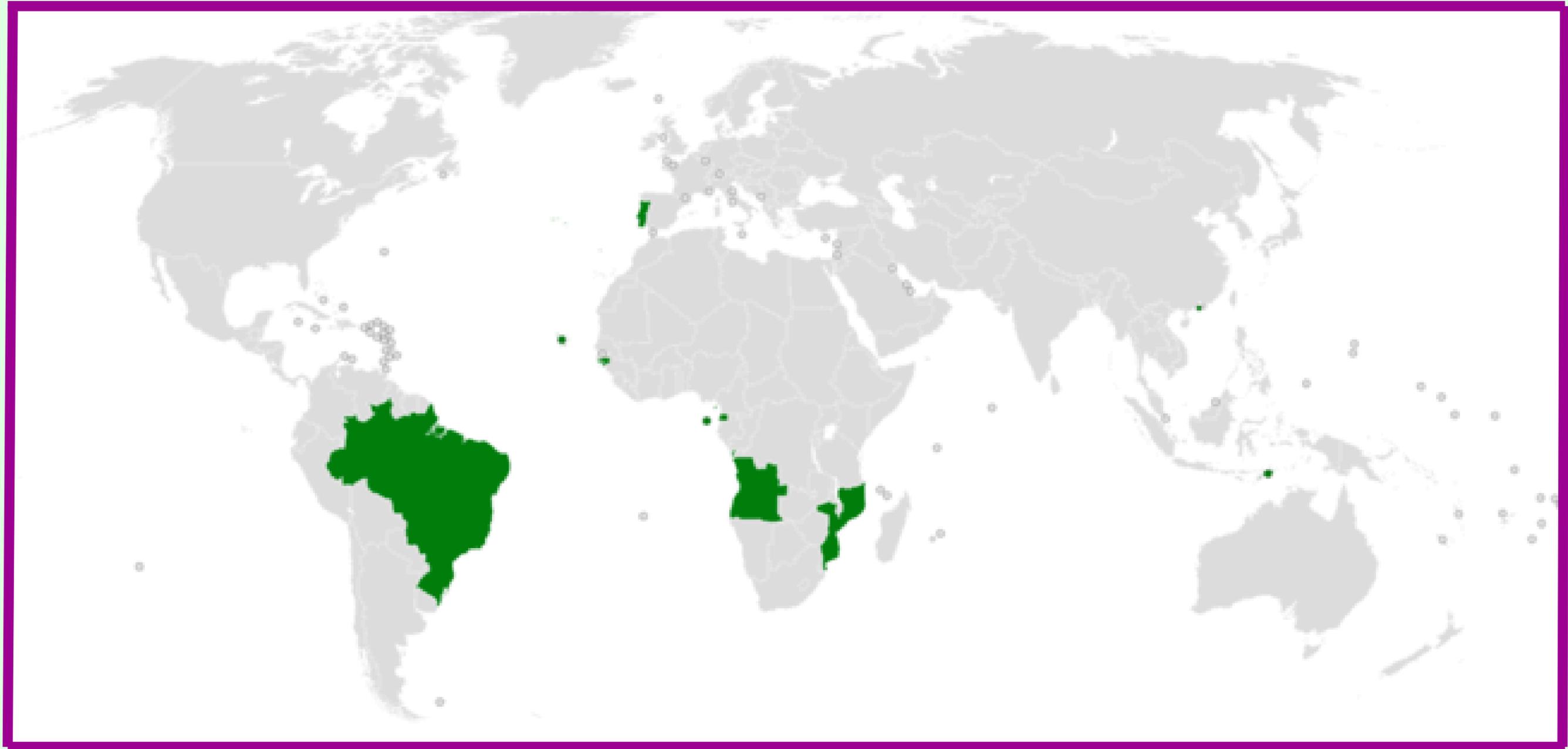
■ Países hispanohablantes ■ Países donde se habla español pero no es la lengua oficial

¿Dónde se habla inglés?





¿Dónde se habla portugués?



Vocabulario esencial para viajar



- **Hola**
- **Adiós**
- **Por favor**
- **Gracias**
- **Aeropuerto**
- **Pasaporte**
- **Equipaje**



- **Olá**
- **Tchau**
- **Por favor**
- **Obrigado/a**
- **Aeroporto**
- **Passaporte**
- **Bagagem**



- **Hello**
- **Goodbye**
- **Please**
- **Thank you**
- **Airport**
- **Passport**
- **Luggage**



- **Cómo puedo llegar al hotel?**
- **Dónde esta...?**
- **Cuánto cuesta...?**
- **Puedes repetir, por favor?**
- **Podrías ayudarme?**
- **Donde puedo comprar...?**



- **Como posso chegar ao hotel?**
- **Onde é que...?**
- **Quanto é que custa...?**
- **Pode repetir, por favor?**
- **Podem ajudar-me?**
- **Onde posso comprar...?**



- **How can I get to the hotel?**
- **Where is it...?**
- **How much does it cost...?**
- **Could you repeat, please?**
- **Can you help me?**
- **Where can I buy...?**

Práctica

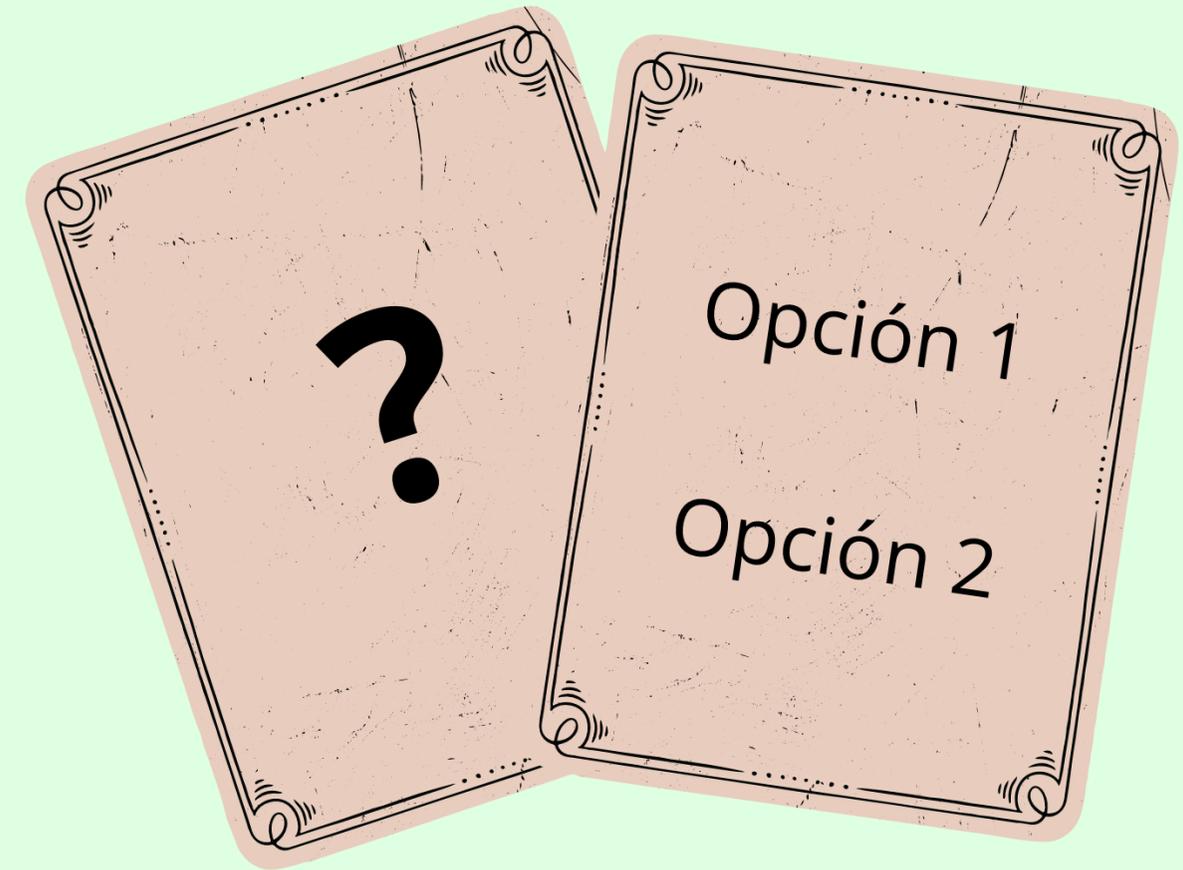
1-Hacer grupos de 3 personas.

2-Entregar tarjetas con frases y vocabulario para viajar en inglés y portugués.

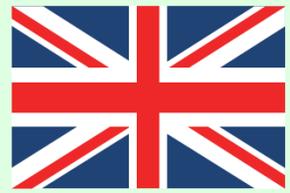
3-Hacerles una pregunta en español para ver como la dirían ellos en el idioma correspondiente.

4-Tienen que encontrar la respuesta en inglés y portugués y responder en ambos idiomas.

5-Si aciertan, ganan 1 punto.



Falsos amigos. Inglés y español



- Agenda
- Argument
- Bland
- Compliment
- Carpet
- Constipated



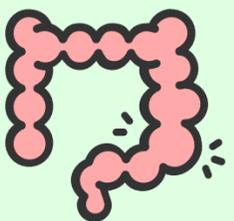
- Agenda
- Argumento
- Blando
- Complemento
- Carpeta
- Constipado/a

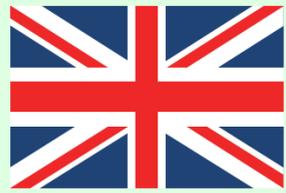


- Orden del día
- Discusión
- Insípido
- Cumplido
- Alfombra/tapete
- Estreñido



YOU'RE
AMAZING





- Exit
- Fabric
- Jam
- Lentil
- Library
- Soap



- Éxito
- Fábrica
- Jamón
- Lentilla
- Librería
- Sopa



- Salida
- Tela/material
- Mermelada
- Lenteja
- Biblioteca
- Jabón



Actividad. Adivina el significado

1-Hacer grupos de 3 personas (los mismos de antes)

2-Nosotras diremos una palabra (false friend) en inglés.

3-Tienen que adivinar el significado correcto en español

4-El grupo que lo adivine antes, gana 1 punto



Falsos amigos. Portugués y español



• Aceite

• Aceite

• Acepte

ACCEPT



• Borracha

• Borracha

• Goma de borrar



• Cadeira

• Cadera

• Silla



• Embaraçada

• Embarazada

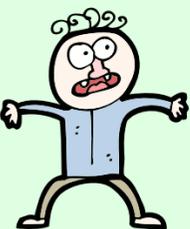
• Avergonzada



• Esperto

• Experto

• Despierto



• Espantoso

• Espantoso

• Maravilloso





• Estafa

• Estafa

• Cansancio



• Estranhar

• Extrañar

• Sorprenderse



• Galho

• Gallo

• Rama



• Gozar

• Gozar / disfrutar

• Burlarse



• Oferta

• Oferta

• Regalo



• Propina

• Propina

• Matrícula



Actividad final

1-Grupos de 3 (los mismos que en las actividades anteriores).

2-Tienen que relacionar las tarjetas que les daremos con falsos amigos en portugués y español.

3-Si aciertan, les daremos una tercera con la misma palabra en inglés y deberán unirla a las anteriores.

4-Si consiguen las tres palabras correctas, consiguen 1 punto.

